

## Annexe

GRAND CONSEIL

2013-DSAS-61

*Propositions de la commission ordinaire*

**Projet de décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la reconstruction des pavillons du foyer de la Poya, à Fribourg**

---

*La commission ordinaire CO-2015-81,*

composée de Jean Bertschi, Charles Brönnimann, Didier Castella, Claude Chassot, Elian Collaud, Dominique Corminboeuf, Antoinette de Weck, Olivier Flechtner, André Schoenenweid et Jacques Vial, sous la présidence de Sabrina Fellmann,

*fait les propositions suivantes au Grand Conseil :*

### Entrée en matière

Par 6 voix contre 1 et 4 abstentions, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.

### Demande de renvoi

*Par 6 voix contre 5 et 0 abstention, la commission propose de renvoyer le projet au Conseil d'Etat afin que celui-ci complète l'information sur le droit de superficie contesté par la Ville de Fribourg, sur la durée minimale d'exploitation du bâtiment projeté ainsi que sur ses coûts d'exploitation.*

## Anhang

GROSSER RAT

2013-DSAS-61

*Antrag der der ordentlichen Kommission*

**Entwurf des Dekrets über einen Verpflichtungskredit für die Wiederherstellung der Pavillons des „Foyer de la Poya“ in Freiburg**

---

*Die ordentliche Kommission OK-2015-81*

unter dem Präsidium von Sabrina Fellmann und mit den Mitgliedern Jean Bertschi, Charles Brönnimann, Didier Castella, Claude Chassot, Elian Collaud, Dominique Corminboeuf, Antoinette de Weck, Olivier Flechtner, André Schoenenweid und Jacques Vial

*stellt dem Grossen Rat folgenden Antrag:*

### Eintreten

Mit 6 gegen 1 Stimme bei 4 Enthaltungen beantragt die Kommission dem Grossen Rat, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.

### Rückweisungsantrag

*Mit 6 gegen 5 Stimmen bei 0 Enthaltungen beantragt die Kommission, den Entwurf an den Staatsrat zurückzuweisen, damit dieser die Information über das Baurecht, das von der Stadt Freiburg bestritten wird, über die Mindestbetriebsdauer des geplanten Gebäudes und über die Betriebskosten vervollständigt.*

### Proposition acceptée (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de décret comme suit :

#### **Art. 1**

Le projet de reconstruction des pavillons du foyer de la Poya, destinés à l'hébergement des requérants et requérantes d'asile déboutés, des personnes frappées de non-entrée en matière (personnes NEM) et des requérants et requérantes d'asile en procédure, est approuvé, sous réserve qu'une durée minimale d'exploitation de six ans soit garantie.

### Vote final

Par 5 voix contre 0 et 6 abstentions, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de décret tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

### Catégorisation du débat

La Commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

### Résultats des votes

La proposition suivante a été mise aux voix :

#### Lecture des articles

La proposition A1, opposée à la version initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 8 voix contre 0 et 3 abstentions.

### Angenommener Antrag (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Dekretsentwurf wie folgt zu ändern:

#### **Art. 1**

**A1** Das Projekt der Wiederherstellung der Pavillons im «Foyer de la Poya» für die Unterbringung von abgewiesenen Asylsuchenden, von Personen mit Nichteintretensentscheid (NEE-Personen) und von Asylsuchenden mit hängigem Verfahren wird unter dem Vorbehalt, dass eine Mindestbetriebsdauer von sechs Jahren sichergestellt ist, genehmigt.

### Schlussabstimmung

Mit 5 gegen 0 Stimmen bei 6 Enthaltungen beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Dekretsentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

### Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

### Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgenden Antrag abgestimmt:

#### Lesung der Artikel

**A1**  
**CE** Antrag A1 obsiegt gegen die Fassung des Staatsrats mit 8 zu 0 Stimmen bei 3 Enthaltungen.

Le 25 août 2015

Den 25. August 2015